

# Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung  
/ Manuale d'uso / Betjeningsvejledning / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOP263

## Robot pâtissier 5 L

Stand mixer 5 L / Robot de cocina 5 L / Rührmaschine 5 L / Robot da cucina 5 L /  
Konditorrobot 5 L / Keukenmachine 5 L



**Livoo**

Version : v.1.1

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

**Commenté [AF1]:** Placez ici les schéma annoté du produit.  
Sous chaque schéma, identifier le schéma par un titre : FIG. 1 / FIG. 2 / FIG. 3 ...  
Annotez les schéma uniquement avec des chiffres.

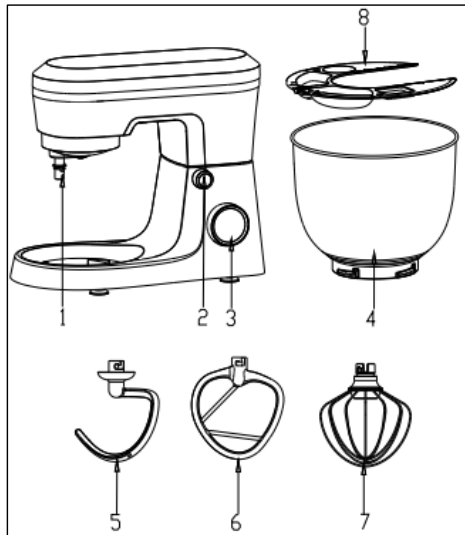


Figure 1

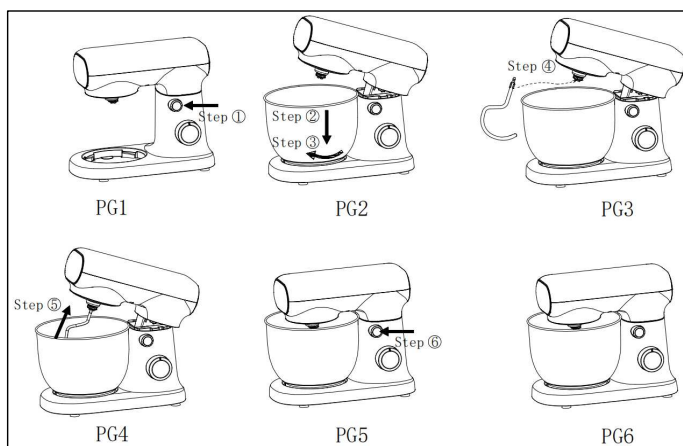


Figure 2

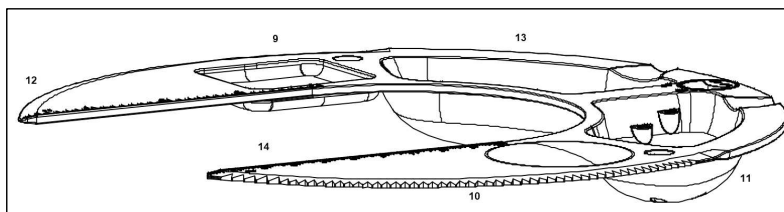


Figure 3

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

FR

Commenté [AF2]: Ce chapitre peut-être omis dans certaines notice pour des raisons de coûts.

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur.

Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
2. Les instructions de sécurité ne suffisent pas pour éliminer complètement le danger. Des mesures appropriées de prévention des accidents doivent toujours être employées.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

5. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
6. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, car vous seriez exposé à des composants dangereux ou à d'autres dangers liés au démontage du produit.
7. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur
8. Placez l'appareil dans un milieu sec
9. Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques et conformément aux consignes indiquées dans la notice.
10. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes non compétentes.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (\*).

12. Placez cet appareil le plus près possible de la source d'alimentation, afin de pouvoir le débrancher rapidement et facilement.
13. Ne plongez jamais le socle de l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le placez jamais dans un lave-vaisselle.
14. Toujours déconnecter le mélangeur de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage;
15. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant le câble. Rassurez-vous que le câble n'est pas coincé. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil et ne le tordez pas.
16. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
17. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Gardez les mains, les vêtements, les spatules et tous les autres ustensiles loin des batteurs lorsqu'ils fonctionnent, pour réduire le risque de lésions corporelles et/ou de dommages sur le batteur.
18. Il n'est pas destiné à être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
19. Conservez ce manuel avec l'appareil. Si l'appareil doit être utilisé par un tiers, ce manuel d'utilisation doit aussi lui être remis.

20. Pour éviter les électrocutions, n'utilisez pas cet appareil près de l'eau. Ne plongez pas les fils du secteur dans de l'eau ou un autre liquide.
21. Évitez de tordre ou de coincer le cordon d'alimentation.
22. Cet appareil ne doit pas être installé à proximité de flammes nues, de matières facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.), d'un radiateur, d'un four ou d'une autre source de chaleur.
23. Avant l'utilisation, placez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
24. L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage prévu.
25. Pendant l'utilisation, ne touchez pas les parties mobiles avec vos doigts.
26. Aucune responsabilité n'est acceptée pour tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect de nos instructions d'utilisation / remarques de sécurité.
27. Assurez-vous de régler le commutateur de vitesse sur 0 après chaque utilisation.
28. Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

29. Ne retirez jamais le fouet mélangeur / le crochet à pétrir / batteur à œufs pendant que l'appareil est en cours d'utilisation.
30. Faire preuve de vigilance si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.
31. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.
32. Maintenir l'appareil toujours propre car il entre en contact avec de la nourriture.
33. Mise en garde : risques de blessures en cas d'utilisation non prévue.
34. En ce qui concerne l'utilisation des accessoires, le temps d'utilisation et le réglage des vitesses, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.
35. Les accessoires autres que ceux fournis avec l'appareil doivent être accompagnés d'instructions en vue d'une utilisation en toute sécurité.
36. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation de lames tranchantes, de la vidange du bol et du nettoyage.

37. Cet appareil est destiné à être dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- des fermes
- Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- Des environnements du type chambres d'hôtes

(\*) **Electricien compétent et qualifié** : le service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou n'importe quelle personne qui est qualifiée, approuvée et compétente pour exécuter ce type de réparations afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas vous devez retourner l'appareil à l'électricien.

Caractéristiques techniques

10 variations de vitesse et fonction pulse

|                   |           |                            |
|-------------------|-----------|----------------------------|
| Voltage           | Puissance | Consommation en mode arrêt |
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W     | 0.11 W                     |

|             |                                                            |                                           |
|-------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Accessoires | Ingrédients                                                | Temps maximum d'utilisation               |
| Crochet     | 1 000 g de farine + 538 g d'eau                            | 5 min en marche, 1 min de repos, un cycle |
| Batteur     | 660 g de farine + 840 g d'eau : 10 min en marche, un cycle | 10 min en marche, un cycle                |
| Fouet       | Eau                                                        | 10 min en marche, un cycle                |

Avant la première utilisation :

Avant de monter ou démonter l'appareil, vérifiez que l'appareil est débranché et posez-le sur une surface plane. Nettoyez tous les accessoires, le couvercle et le bol avec de l'eau savonneuse, essuyez l'unité principale et la base avec un chiffon doux humide.

Schéma de l'appareil : figure 1

|   |                                                |   |                     |
|---|------------------------------------------------|---|---------------------|
| 1 | Orifice de fixation des accessoires            | 5 | Crochet pour pétrir |
| 2 | Bouton pour abaisser ou lever la tête du robot | 6 | Batteur             |
| 3 | Bouton marche arrêt/vitesse/pulse              | 7 | Fouet               |
| 4 | Bol                                            | 8 | Couvercle           |

Figure 3

|    |                                                       |    |                           |
|----|-------------------------------------------------------|----|---------------------------|
| 9  | Fenêtre                                               | 12 | Axe de découpe de la pâte |
| 10 | Dents de coupe                                        | 13 | Emplacement doseur        |
| 11 | Emplacement de séparation des blancs et jaunes d'œufs | 14 | Echelle de mesure         |

## Utilisation de l'appareil : figure 2

Appuyez sur le bouton 2 (figure 1) pour relever la tête du robot. Placez le bol avec vos ingrédients et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au verrouillage. Insérez l'accessoire choisi. Appuyez sur le bouton 2 pour redescendre la tête du robot. Branchez l'appareil et tournez le bouton marche arrêt pour choisir la vitesse adaptée. Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter le couvercle anti-projections avant de remettre en marche l'appareil, l'ouverture peut vous permettre d'ajouter de l'eau ou du lait pendant le mixage.

Après utilisation remettez le bouton sur la position 0 et débranchez l'appareil.

**Conseils:** Les ingrédients sortant du réfrigérateur, comme les œufs, le beurre, doivent être placés à température ambiante quelques temps avant de commencer votre préparation.

Commencez toujours le mixage à vitesse lente puis augmentez petit à petit jusqu'à la vitesse recommandée (voir ci-dessus).

Le couvercle comprend différents éléments pour vous aider : une fenêtre pour visualiser la préparation pendant que le robot fonctionne, un emplacement doseur pour doser le sucre ou des épices et un pour séparer les blancs des jaunes. Les côtés du couvercle vous permettent de réaliser des découpes (10 et 12). Une échelle de mesure vous aide à mesurer des quantités de pâte (par exemple pour réaliser des gnocchis de tailles identiques)

## Nettoyage et entretien

Débrancher l'appareil et attendez qu'il soit totalement refroidi avant de le nettoyer.

**Attention : cet appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou tout autre liquide.**

Vous pouvez nettoyer le bol, le couvercle et les accessoires dans de l'eau chaude savonneuse. Puis rincez-les et séchez-les. Essayez l'extérieur de votre appareil avec un chiffon humide puis séchez-le.

Lave-vaisselle interdit

### Problèmes et solutions

| Problèmes                                                                                                        | Causes                                                                                                                                       | Solutions                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La machine cesse soudainement de fonctionner pendant l'utilisation.                                              | L'appareil a fonctionné trop longtemps en continu. La protection contre la surchauffe s'est déclenchée, l'appareil s'arrête automatiquement. | Eteindre et débrancher l'appareil, laissez-le refroidir                                                                        |
| L'appareil ne fonctionne pas lorsque vous actionnez le bouton marche arrêt/vitesses                              | L'appareil est débranché<br><br>Le courant est coupé.<br><br>La tête de l'appareil n'est pas bien en place                                   | Vérifiez que l'appareil est branché<br><br>Remettez le courant<br><br>Assurez-vous que la tête de l'appareil est bien en place |
| Bruit excessif lorsque la machine fonctionne                                                                     | La vitesse choisie est élevée.<br>Trop d'aliments dans le bol<br>L'appareil commence à surchauffer.                                          | Abaissez la vitesse<br>Réduire la quantité d'aliments.<br>Respectez le temps maximum d'utilisation.                            |
| La vitesse de rotation devient instable                                                                          | Les ingrédients sont trop durs et trop lourds.                                                                                               | Réduire le volume des ingrédients                                                                                              |
| L'appareil bouge pendant le fonctionnement                                                                       | La surface sur laquelle il est posé n'est pas plane et stable                                                                                | Placez l'appareil sur une surface plane et stable                                                                              |
| La tête de l'appareil ne se met pas en place après avoir mis le couvercle antiéclaboussures et le bol à mélanger | Vérifiez que le couvercle antiéclaboussures et le bol sont bien en place                                                                     | Faites pivoter le couvercle antiéclaboussures et mettez-le correctement en place sur le bol.                                   |



**Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).**

**(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés).** La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les

consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

• Photo non contractuelle

• Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

## Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible.

Find our entire collection on our website [www.livoo.en](http://www.livoo.en).

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
2. The safety instructions do not by themselves eliminate any danger completely and proper accident prevention measures must always be used.

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

3. This appliance shall not be used by children.  
Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Children shall not play with the appliance.
5. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
6. Do not attempt to repair the appliance yourself, since you will be exposed to hazardous live components or other hazards by opening and removing the covers.
7. Do not use the appliance outdoor
8. Place it in a dry environment
9. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
10. Never leave the appliance unsupervised when in use.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (\*).

12. Place this appliance as close as possible to the power source so that you can disconnect the plug quickly and easily.
13. Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
14. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
15. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
16. Unplug the appliance when not in use.
17. Avoid contacting with moving parts. Keep hands, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operating to reduce the risk of injury to people, and/or damage to the mixer.
18. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
19. Keep this manual with the appliance. If the appliance is to be used by a third party, this instruction manual must be supplied with it.

20. To avoid electric shocks, do not use this device in the vicinity of water. Do not immerse the mains lead in water or other liquid.
21. Do not kink or clamp the mains lead. To avoid any risk of stumbling, do not allow the mains lead to hang over the edge of a table or a counter.
22. This appliance should not be set up in close proximity to a naked flame, easily flammable materials (curtains, textiles, etc.), a radiator, an oven or some other heat source.
23. Before use, place the appliance on a horizontal and flat surface.
24. The appliance should only be used for its intended purpose.
25. During use, do not touch moving parts with your fingers.
26. No liability is accepted for damage due to improper use or the failure to observe our operating instructions / safety notes.
27. Be sure to turn the speed selector to 0 position after each use.
28. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts which move in use.

29. Never pull out mixing beater/dough hook/egg whisk when the appliance is in operation.
30. Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
31. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food or oil, thanks to refer to the below paragraph "cleaning" in manual.
32. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
33. Warning: Improper or unintended use can lead to injuries.
34. Regarding the instructions for the use of accessories, operation times and speed settings, thanks to refer to the below paragraphs
35. Accessories, other than those supplied with the appliance, shall include instructions for their safety use.
36. Care shall be taken when handling sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
37. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments

- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

(\*) **Competent qualified electrician:** after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

## Technical Specifications

10 speed variations and pulse function

| Voltage           | Power | consumption in off mode |
|-------------------|-------|-------------------------|
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W | 0.11 W                  |

| Accessories | Ingrédients            | Maximum operating time        |
|-------------|------------------------|-------------------------------|
| Dough hook  | 1000g flour+538g water | 5 min ON 1 min rest one cycle |
| Flat beater | 660g flour+840g water  | 10 min ON one cycle           |
| Whisk       | Water                  | 10 min ON one cycle           |

### Before first use:

Before assembling or disassembling the appliance, check that the appliance is unplugged and place it on a flat surface. Clean all accessories, lid and the bowl with soapy water, wipe the main unit and base with a soft damp cloth.

## Device diagram: Figure 1

|   |                                           |   |             |
|---|-------------------------------------------|---|-------------|
| 1 | Accessory mounting port                   | 5 | Dough hook  |
| 2 | Button to lower or raise the robot's head | 6 | Flat beater |
| 3 | On/Stop/Speed/Pulse Button                | 7 | Whisk       |
| 4 | Bowl                                      | 8 | Couvercle   |

## Figure 3

|    |               |    |                     |
|----|---------------|----|---------------------|
| 9  | Window        | 12 | Dough cutting blade |
| 10 | Cutting teeth | 13 | Dosing compartment  |
| 11 | Egg separator | 14 | Measuring scale     |

## Use: Figure 2

Press button 2 (Figure 1) to raise the robot's head. Place the bowl with your ingredients and turn it clockwise until locked. Insert the chosen accessory. Press button 2 to lower the robot's head. Plug in the unit and turn the power off knob to select the appropriate speed. After use, return the button to the 0 position and unplug the device. If you wish, you can fit the splash guard before switching the appliance back on; the opening allows you to add water or milk whilst blending.

**TIPS:** Ingredients coming out of the fridge, such as eggs, butter, should be placed at room temperature for a while before starting your preparation.

Always start the mix at a slow speed and then gradually increase to the recommended speed (see above).

## Cleaning and maintenance

Unplug the device and wait until it is completely cooled before cleaning.

**Caution: This appliance should not be immersed in water or any other liquid.**

You can clean the bowl, lid and accessories in warm, soapy water. Then rinse and dry them. Wipe the outside of your device with a damp cloth and then dry it. Dishwasher not allowed ;

**Problems and solutions**

| Problems                                                                                          | Causes                                                                                                                                      | Solutions                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| The machine suddenly stops working during use.                                                    | The device has been running continuously for too long. The overheat protection has been activated, the device will automatically shut down. | Turn off and unplug the appliance, let it cool down                                     |
| The device does not operate when you press the on/off button/speeds                               | The device is unplugged                                                                                                                     | Check that the device is plugged in                                                     |
|                                                                                                   | The power is out.<br><br>The head of the device is not securely in place                                                                    | Turn the power back on<br><br>Make sure the head of the appliance is securely in place. |
| Excessive noise when the machine is running                                                       | The speed chosen is high.<br>Too much food in the bowl<br>The device begins to overheat.                                                    | Lower the speed<br>Reduce the amount of food.<br>Respect the maximum time of use.       |
| The rotational speed becomes unstable                                                             | The ingredients are too hard and too heavy.                                                                                                 | Reduce the volume of ingredients                                                        |
| The device moves during operation                                                                 | The surface on which it is placed is not flat and stable                                                                                    | Place the device on a flat, stable surface                                              |
| The head of the device does not snap into place after putting on the splash cover and mixing bowl | Check that the splash cover and bowl are securely in place                                                                                  | Rotate the splash guard lid and set it securely on the bowl.                            |



**Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).**

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for

information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

## Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Comprueba que el voltaje de red coincida con el indicado en el aparato.
2. Las instrucciones de seguridad no son suficientes para eliminar completamente el peligro. Siempre deben emplearse medidas adecuadas de prevención de accidentes.
3. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantén el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Los niños no deberían usar el dispositivo como juguete.
5. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia o

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

conocimiento, siempre que estén supervisadas o instruidas para que lo utilicen de forma segura y en la medida en que comprendan claramente los posibles peligros.

6. No intentes reparar el dispositivo tú mismo, ya que estarás expuesto a componentes peligrosos u otros riesgos al desmontar el producto.
7. No uses el aparato al aire libre
8. Colócalo en un entorno seco
9. Usalo solo para fines domésticos y de acuerdo con las instrucciones de esta guía.
10. Nunca dejes el electrodoméstico sin supervisión mientras lo uses. Manténlo fuera del alcance de niños o personas incompetentes.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro (\*).
12. Coloca esta unidad lo más cerca posible de la fuente de alimentación para que pueda desenchufarla rápida y fácilmente.

13. Nunca sumergas el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca lo pongas en un lavavajillas.
14. Desconecte siempre la mezcladora de la fuente de alimentación si la dejan desatendida y antes de montarla, desmontar o limpiarla;
15. Nunca muevas el aparato tirando del cable. Asegúrate de que el cable no esté atascado. No enrolles el cable alrededor del dispositivo ni lo tuerzas.
16. Desconecta el aparato cuando no lo uses.
17. Evita el contacto con piezas móviles. Mantén las manos, la ropa, las espátulas y todos los demás utensilios alejados de los batedores mientras los operan, para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños en la batidora.
18. No está pensado para encenderse mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto separado.
19. Guarda este manual con el dispositivo. Si el dispositivo va a ser utilizado por un tercero, también debe entregarse este manual de usuario.

20. Para evitar la electrocución, no uses este aparato cerca del agua. No sumerjas los cables de la red en agua u otro líquido.
21. Evita torcer o atascar los cables de la corriente. Para evitar el riesgo de caídas, no dejes cables de corriente tirados al final de una mesa o sobre un medidor.
22. Este aparato no debe instalarse cerca de llamas abiertas, materiales fácilmente inflamables (cortinas, textiles, etc.), radiadores, hornos u otras fuentes de calor.
23. Antes de usarlo, coloca el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
24. El aparato solo debe usarse para su propósito previsto.
25. Durante el uso, no toques las partes móviles con los dedos.
26. No se acepta ninguna responsabilidad por daños derivados de un mal uso o incumplimiento de nuestras instrucciones de funcionamiento o observaciones de seguridad.
27. Asegúrate de poner el interruptor de velocidad a 0 después de cada uso.
28. Apaga la unidad y desconéctala de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o

acercarte a piezas que se estén moviendo durante el funcionamiento.

29. Nunca retires el batidor de la batida, el gancho de masa o el batidor de huevos mientras el aparato está en uso.
30. Hay que tener cuidado al verter líquido caliente en el procesador de alimentos o la batidora, ya que el líquido puede salir de la máquina debido a salpicaduras repentinas.
31. Para detalles sobre cómo limpiar superficies que entren en contacto con alimentos o aceite, consulte la sección de "limpieza" que aparece más abajo en el folleto del envase.
32. Mantén el aparato limpio en todo momento en cuanto entre en contacto con alimentos.
33. Existe un riesgo potencial de lesión si se usa de forma indebida.
34. Para el uso de accesorios, el tiempo de uso y el ajuste de velocidades, consulte los siguientes párrafos de las instrucciones.
35. Los accesorios distintos a los que vienen con el aparato deben ir acompañados de instrucciones para un uso seguro.

36. Se deben tomar precauciones al manipular cuchillas afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
37. Este aparato está pensado para aplicaciones domésticas y similares, como:
- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos empresariales
  - Granjas
  - Huéspedes en hoteles, moteles y cualquier otro tipo de entorno residencial
  - Entornos tipo bed and breakfast

(\*) **Electricista competente y cualificado:** el servicio posventa del fabricante o importador o de cualquier persona cualificada, aprobada y capacitada para realizar este tipo de reparación con el fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso, debes devolver el aparato al electricista.

Especificaciones técnicas

Características técnicas

10 variaciones de velocidad y función de pulsos

|                   |         |                         |
|-------------------|---------|-------------------------|
| Voltaje           | Energía | Consumo en modo apagado |
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W   | 0,11 W                  |

|            |                                                                         |                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Accesorios | Ingredientes                                                            | Tiempo máximo de uso                                |
| Hook       | 1.000 g de harina + 538 g de agua                                       | 5 minutos caminando, 1 minuto descansando, un ciclo |
| Batería    | 660 g de harina + 840 g de agua: 10 minutos de funcionamiento, un ciclo | 10 minutos andando, una bicicleta                   |
| Batedor    | Agua                                                                    | 10 minutos andando, una bicicleta                   |

Antes del primer uso:

Antes de montar o desmontar el aparato, comprueba que esté desenchufado y colócalo sobre una superficie plana. Limpia todos los accesorios, la tapa y el cuenco con agua jabonosa, limpia la unidad principal y la base con un paño suave y húmedo.

Diagrama del dispositivo: Figura 1

|   |                                                 |   |                    |
|---|-------------------------------------------------|---|--------------------|
| 1 | Puerto de montaje de accesorios                 | 5 | Gancho para amasar |
| 2 | Botón para bajar o levantar la cabeza del robot | 6 | Batería            |

|   |                                           |
|---|-------------------------------------------|
| 3 | Botón de encendido/parada/velocidad/pulso |
| 4 | Bowl                                      |

### Figura 3

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 9  | Ventana                               |
| 10 | Dientes cortantes                     |
| 11 | Lugar de separación de claras y yemas |

|   |         |
|---|---------|
| 7 | Batedor |
| 8 | Tapa    |

|    |                        |
|----|------------------------|
| 12 | Eje de corte de masa   |
| 13 | Ranura de dosificación |
| 14 | Escala de medición     |

### Uso del dispositivo: Figura 2

Pulsa el botón 2 (Figura 1) para levantar la cabeza del robot. Coloca el bol con tus ingredientes y gíralo en sentido horario hasta que quede cerrado. Inserta el accesorio elegido. Pulsa el botón 2 para bajar la cabeza del robot. Conecta la unidad y gira el mando de apagado para seleccionar la velocidad adecuada. Si quieres, puedes añadir la tapa antisalpicaduras antes de volver a encender el dispositivo; la abertura te permite añadir agua o leche durante la batida.

Después de usarlo, vuelve a poner el botón en posición 0 y desenchufa el dispositivo.

**Consejos:** Los ingredientes que salgan de la nevera, como huevos o mantequilla, deben colocarse a temperatura ambiente durante un tiempo antes de comenzar la preparación.

Siempre empieza la mezcla a baja velocidad y luego aumenta gradualmente hasta la velocidad recomendada (ver arriba).

La tapa incluye diferentes elementos para ayudarte: una ventana para ver la preparación mientras el procesador de alimentos está en marcha, una ranura para medir azúcar o especias y otra para separar las claras de las yemas. Los laterales de la tapa permiten hacer recortes (10 y 12). Una báscula de medición te ayuda a medir cantidades de masa (por ejemplo, para hacer ñoquis del mismo tamaño)

### Limpieza y mantenimiento

Desconecta el dispositivo y espera a que esté completamente frío antes de limpiarlo.

**Precaución:** Este aparato no debe sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.

Puedes limpiar el cuenco, la tapa y los accesorios con agua tibia y jabonosa. Luego enjuágalos y sécalos. Limpia el exterior del dispositivo con un paño húmedo y luego sécalo. No se permite el lavavajillas

#### Problemas y soluciones

| Problemas                                                                            | Causas                                                                                                                                                                            | Soluciones                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina deja de funcionar de repente durante el uso.                              | El dispositivo ha estado funcionando continuamente durante demasiado tiempo. La protección contra sobrecalentamiento ha sido activada, el dispositivo se apagará automáticamente. | Apaga y desenchufa el aparato, déjalo enfriar                                                                                            |
| El dispositivo no funciona cuando pulsas el botón de encendido/apagado o velocidades | El dispositivo está desenchufado<br>Se ha ido la luz.<br>La cabeza del dispositivo no está bien colocada                                                                          | Comprueba que el dispositivo esté enchufado<br>Vuelve a encender la luz<br>Asegúrate de que la cabeza del dispositivo esté bien colocada |
| Ruido excesivo cuando la máquina está en marcha                                      | La velocidad elegida es alta.<br>Demasiada comida en el cuenco<br>El dispositivo empieza a sobrecalentarse.                                                                       | Reduce la velocidad<br>Reduce la cantidad de comida.<br>Respetar el tiempo máximo de uso.                                                |

|                                                                                                     |                                                                         |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| La velocidad de rotación se vuelve inestable                                                        | Los ingredientes son demasiado duros y pesados.                         | Reducir el volumen de ingredientes                                             |
| El dispositivo se mueve durante el funcionamiento                                                   | La superficie sobre la que se coloca no es plana ni estable             | Coloca el dispositivo sobre una superficie plana y estable                     |
| La cabeza del dispositivo no encaja después de colocar la tapa antisalpicaduras y el bol de mezclar | Comprueba que la tapa antisalpicaduras y el cuenco estén bien colocados | Gira la tapa del protector de salpicaduras y colócala firmemente en el cuenco. |



Eliminación adecuada del dispositivo (equipos eléctricos y electrónicos).  
(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos que han adoptado sistemas de recogida separados). La Directiva de la UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) 2012/19/UE exige que los electrodomésticos usados no se eliminen en el flujo normal de residuos domésticos. Los dispositivos usados deben recogerse por separado para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales de los que están hechos y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor tachado se coloca en todos los productos como recordatorio de las obligaciones de la recogida por separado. Los consumidores deben contactar con las autoridades locales o su distribuidor para conocer el procedimiento a seguir para la recogida de su dispositivo.

- Foto no contractual
- Preocupado por la calidad de sus productos, el fabricante se reserva el derecho de realizar cambios sin previo aviso

## Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind. Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

1. Überprüfe, ob die Netzspannung mit der angegebenen am Gerät übereinstimmt.
2. Sicherheitsanweisungen reichen nicht aus, um die Gefahr vollständig zu beseitigen. Geeignete Maßnahmen zur Unfallverhütung müssen stets ergriffen werden.
3. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
4. Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug benutzen.
5. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung oder Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder angewiesen, das Gerät sicher zu benutzen und ein klares Verständnis der potenziellen Gefahren zu haben.
6. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da Sie durch die Auseinanderlegung des Produkts gefährlichen Komponenten oder anderen Gefahren ausgesetzt sind.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien

8. Stellen Sie das Gerät in eine trockene Umgebung auf
9. Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und gemäß den darin angegebenen Anweisungen.
10. Lassen Sie das Gerät während der Nutzung niemals unbeaufsichtigt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern oder unfähigen Menschen.
11. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dessen Serviceabteilung oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden (\*).
12. Stellen Sie dieses Gerät so nah wie möglich an die Stromquelle an, damit es schnell und einfach abgezogen werden kann.
13. Tauchen Sie niemals die Basis des Geräts in Wasser oder eine andere Flüssigkeit aus irgendeinem Grund. Stellen Sie es niemals in eine Spülmaschine.
14. Trennen Sie den Mixer immer vom Netzteil, wenn er unbeaufsichtigt bleibt und vor Montage, Demontage oder Reinigung;
15. Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie das Kabel ziehen. Stelle sicher, dass das Kabel nicht

klemmt. Wickle das Kabel nicht um das Gerät und verdrehe es nicht.

Zieh den Stecker vom Gerät ab, wenn es nicht benutzt wird.

16. Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen. Halten Sie Hände, Kleidung, Pfannenwender und alle anderen Utensilien während der Bedienung von den Schlägeln fern, um das Risiko von Personenschäden und/oder Schäden am Mischer zu verringern.
17. Er ist nicht dafür gedacht, über einen externen Timer oder ein separates Fernbedienungssystem eingeschaltet zu werden.
18. Bewahre dieses Handbuch mit dem Gerät auf. Wenn das Gerät von Dritten genutzt werden soll, muss diese Benutzeranleitung ebenfalls ausgehändigt werden.
19. Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Tauchen Sie die Hauptleitungen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
20. Vermeiden Sie es, das Netzkabel zu verdrehen oder zu klemmen.
21. Dieses Gerät sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen, leicht brennbaren Materialien

- (Vorhängen, Textilien usw.), Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen installiert werden.
22. Stellen Sie das Gerät vor der Verwendung auf eine flache, horizontale Fläche.
23. Das Gerät sollte nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
24. Während der Nutzung sollten Sie die beweglichen Teile nicht mit den Fingern berühren.
25. Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch Missbrauch oder Nichtbefolgung unserer Betriebsanweisungen/Sicherheitshinweise entstehen.
26. Stelle den Geschwindigkeitsschalter nach jeder Nutzung auf 0.
27. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netzteil, bevor Sie Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.
28. Entferne niemals den Schneebesbesen/Teighaken/Eierschneebes, während das Gerät benutzt wird.
29. Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in den Küchenspender oder Mixer gegossen wird, da sie durch plötzliches Kochen aus dem Gerät ausgestoßen werden kann.

30. Für Details zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Kontakt kommen, siehe den Abschnitt "Reinigung" unten im Packungsbeizettel.
31. Halten Sie das Gerät jederzeit sauber, sobald es mit Lebensmitteln in Kontakt kommt.
32. Es besteht ein potenzielles Verletzungsrisiko bei Missbrauch.
33. Für die Verwendung von Zubehör, die Nutzungszeit und die Einstellung der Geschwindigkeiten siehe bitte die folgenden Absätze der Anleitung.
34. Zubehör, das nicht mit dem Gerät geliefert wird, muss mit Anweisungen zur sicheren Nutzung begleitet werden.
35. Beim Umgang mit scharfen Klingen, beim Ablassen der Schüssel und beim Reinigen der Schüssel sollte Vorsicht geboten werden.
36. Beim Umgang mit scharfen Klingen, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten.
37. Dieses Gerät ist für häusliche und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:
- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Geschäftsumgebungen
  - Bauernhöfe

- Gäste in Hotels, Motels und jeder anderen Art von Wohnumgebung
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen

(\*) **Kompetenter und qualifizierter Elektriker:** der Nachverkaufsservice des Herstellers oder Importeurs oder einer Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um jegliche Gefahr zu vermeiden. In jedem Fall müssen Sie das Gerät zum Elektriker zurückgeben.

Technische Eigenschaften

10 Geschwindigkeitsvariationen und Pulsfunktion

|                   |       |                                    |
|-------------------|-------|------------------------------------|
| Spannung          | Macht | Verbrauch im ausgeschalteten Modus |
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W | 0,11 W                             |

|              |                                                           |                                            |
|--------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Zubehör      | Zutaten                                                   | Maximale Nutzungszeit                      |
| Hook         | 1.000 g Mehl + 538 g Wasser                               | 5 Minuten Gehen, 1 Minute Ruhe, ein Zyklus |
| Schlagzeuger | 660 g Mehl + 840 g Wasser: 10 Minuten laufend, ein Zyklus | 10 Minuten zu Fuß, ein Fahrrad             |
| Schneebeesen | Wasser                                                    | 10 Minuten zu Fuß, ein Fahrrad             |

Vor der ersten Anwendung:

Bevor Sie das Gerät zusammen- oder auseinanderbauen, überprüfen Sie, ob es ausgesteckt ist, und legen Sie es auf eine ebene Oberfläche. Reinigen Sie alle Zubehöerteile, den Deckel und die Schüssel mit Seifenwasser, wischen Sie das Hauptgerät und die Basis mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

Gerätediagramm: Abbildung 1

|   |                                                          |   |              |
|---|----------------------------------------------------------|---|--------------|
| 1 | Zubehör-Montageport                                      | 5 | Knethaken    |
| 2 | Knopf, um den Kopf des Roboters zu senken oder anzuheben | 6 | Schlagzeuger |
| 3 | Ein/Stopp/Geschwindigkeit/Puls-Knopf                     | 7 | Schneebeesen |
| 4 | Bowl                                                     | 8 | Deckel       |

Abbildung 3

|    |                                |    |                  |
|----|--------------------------------|----|------------------|
| 9  | Fenster                        | 12 | Teigschneidachse |
| 10 | Zähne schneiden                | 13 | Dosierplatz      |
| 11 | Trennung von Eiweiß und Eigelb | 14 | Messskala        |

Gerätenutzung: Abbildung 2

Drücken Sie Knopf 2 (Abbildung 1), um den Kopf des Roboters anzuheben. Stelle die Schüssel mit deinen Zutaten hin und drehe sie im Uhrzeigersinn, bis sie verschlossen ist. Fügen Sie das gewählte Accessoire ein. Drücke Knopf 2, um den Kopf des Roboters zu senken. Stecken Sie das Gerät ein und drehen Sie den Ausschaltknopf, um die passende Geschwindigkeit auszuwählen. Wenn du möchtest, kannst du vor dem Wiedereinschalten des Geräts die spritzwasserdichte Abdeckung anbringen; die Öffnung ermöglicht es dir, während des Mixens Wasser oder Milch hinzuzufügen.  
Nach Benutzung setzen Sie den Knopf wieder auf 0 und ziehen Sie den Stecker ab.

**Tipps:** Zutaten, die aus dem Kühlschrank kommen, wie Eier und Butter, sollten vor Beginn der Zubereitung eine Weile bei Zimmertemperatur aufgestellt werden.

Starte die Mischung immer mit langsamer Geschwindigkeit und erhöhe dann allmählich auf die empfohlene Geschwindigkeit (siehe oben).

Der Deckel enthält verschiedene Elemente, die Ihnen helfen: ein Fenster, um die Zubereitung während des Betriebs der Küchenmaschine zu betrachten, ein Messfenster zum Dosieren von Zucker oder Gewürzen und eines, um das Eiweiß vom Eigelb zu trennen. Die Seiten des Deckels ermöglichen es, Ausschnitte (10 und 12) zu machen. Eine Messwaage hilft Ihnen, Teigmengen zu messen (z. B. um Gnocchi in derselben Größe herzustellen)

## Reinigung und Wartung

Zieh das Gerät aus und warte, bis es vollständig abgekühlt ist, bevor du reinigst.

**Vorsicht: Dieses Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.**

Sie können die Schüssel, den Deckel und das Zubehör in warmem, seifigem Wasser reinigen. Dann spülen und trocknen sie sie. Wischen Sie die Außenseite Ihres Geräts mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann. Geschirrspüler nicht erlaubt

### Probleme und Lösungen

| Probleme                                                                                        | Ursachen                                                                                                                            | Lösungen                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Maschine hört während der Nutzung plötzlich auf zu funktionieren.                           | Das Gerät läuft schon viel zu lange ununterbrochen. Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert, das Gerät schaltet sich automatisch ab. | Schalte das Gerät aus und zieh es aus, lass es abkühlen                                                                                   |
| Das Gerät funktioniert nicht, wenn du den Ein/Aus-Knopf bzw. die Geschwindigkeiten drückst      | Das Gerät ist ausgesteckt<br>Der Strom ist ausgefallen.<br>Der Kopf des Geräts ist nicht sicher an Ort und Stelle                   | Überprüfe, ob das Gerät eingesteckt ist<br>Schalten Sie den Strom wieder ein<br>Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Geräts sicher sitzt |
| Übermäßige Geräusche, wenn die Maschine läuft                                                   | Die gewählte Geschwindigkeit ist hoch.<br>Zu viel Essen in der Schüssel<br>Das Gerät beginnt zu überhitzen.                         | Senke die Geschwindigkeit<br>Reduziere die Menge an Lebensmitteln.<br>Respektieren Sie die maximale Nutzungszeit.                         |
| Die Rotationsgeschwindigkeit wird instabil                                                      | Die Zutaten sind zu hart und zu schwer.                                                                                             | Reduziere das Volumen der Zutaten                                                                                                         |
| Das Gerät bewegt sich während des Betriebs                                                      | Die Oberfläche, auf der es angebracht ist, ist nicht flach und stabil                                                               | Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche                                                                                  |
| Der Kopf des Geräts rast nach dem Anlegen der Spritzdeckel und der Rührschüssel nicht mehr ein. | Überprüfen Sie, ob die Spritzdeckel und die Schüssel sicher sitzen                                                                  | Drehen Sie den Spritzschutzdeckel und legen Sie ihn sicher auf die Schüssel.                                                              |



Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts (elektrische und elektronische Geräte).  
(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern, die separate Sammelsysteme eingeführt haben). Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) 2012/19/EU verlangt, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Haushaltsabfallstrom entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen separat gesammelt werden, um die Rückgewinnungsrate und das Recycling der hergestellten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol des durchgestrichenen Behälters wird allen Produkten als Erinnerung an die Verpflichtungen der separaten Sammlung angebracht. Verbraucher sollten die örtlichen Behörden oder ihren Händler bezüglich des Abholungsverfahrens kontaktieren.

- Nicht-vertragliches Foto
- Aus Sorge um die Qualität seiner Produkte behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen

## Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Controlla che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
2. Le istruzioni di sicurezza non sono sufficienti a eliminare completamente il pericolo. Devono sempre essere utilizzate misure appropriate di prevenzione degli incidenti.

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

3. Questo apparecchio non dovrebbe essere usato dai bambini. Tieni l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
4. I bambini non dovrebbero usare il dispositivo come giocattolo.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con insufficiente esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionate o istruite a utilizzare l'apparecchio in sicurezza e nella misura in cui abbiano una chiara comprensione dei potenziali pericoli.
6. Non tentare di riparare il dispositivo da solo, poiché sarai esposto a componenti pericolosi o altri rischi derivanti dallo smontaggio del prodotto.
7. Non usare l'elettrodomestico all'aperto
8. Metti il dispositivo in un ambiente asciutto
9. Usa l'elettrodomestico solo per scopi domestici e in conformità con le istruzioni fornite.
10. Non lasciare mai l'elettrodomestico incustodito durante l'uso. Tienilo fuori dalla portata dei bambini o di persone incompetenti.
11. Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo

reparto assistenza o da persone altrettanto qualificate per evitare un rischio (\*).

12. Posiziona questa unità il più vicino possibile alla fonte di alimentazione, così da poterla scollegare rapidamente e facilmente.
13. Non immergere mai la base dell'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi per qualsiasi motivo. Non metterlo mai in lavastoviglie.
14. Scollegare sempre il mixer dall'alimentatore se lasciato incustodito e prima di montare, smontare o pulire;
15. Non spostare mai l'elettrodomestico tirando il cavo. Assicurati che il cavo non sia bloccato. Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo né torcerlo. Scollega l'apparecchio quando non lo usi.
16. Evita il contatto con le parti in movimento. Tieni mani, vestiti, spatole e tutti gli altri utensili lontani dalle fruntiche durante l'operazione, per ridurre il rischio di infortuni personali e/o danni al mixer.
17. Non è pensato per essere attivato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
18. Conserva questo manuale con il dispositivo. Se il dispositivo deve essere utilizzato da terze parti,

anche questo manuale utente deve essere fornito a loro.

19. Per evitare l'elettrocuzione, non usare questo apparecchio vicino all'acqua. Non immergere i fili di rete in acqua o altri liquidi.
20. Evita di torcere o bloccare il cavo di alimentazione.
21. Questo apparecchio non dovrebbe essere installato vicino a fiamme aperte, materiali facilmente infiammabili (tende, tessuti, ecc.), termosifoni, forni o altre fonti di calore.
22. Prima di utilizzarlo, posiziona il dispositivo su una superficie piatta e orizzontale.
23. L'apparecchio dovrebbe essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
24. Durante l'uso, non toccare le parti in movimento con le dita.
25. Non è accettata alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle nostre istruzioni operative/osservazioni sulla sicurezza.
26. Assicurati di impostare l'interruttore di velocità a 0 dopo ogni utilizzo.

27. Spegni l'unità e scollegala dall'alimentatore prima di cambiare accessori o avvicinarti a parti che si muovono durante il funzionamento.
28. Non togliere mai la frusta del frustatore/il gancio per impasto/la frusta per uova mentre l'apparecchio è in uso.
29. Fai attenzione se viene versato liquido caldo nella macchina per alimenti o nel frullatore, poiché potrebbe essere espulso dall'apparecchio a causa di un improvviso bollimento.
30. Per dettagli su come pulire superfici che entrano a contatto con cibo o olio, consulta la sezione "pulizia" qui sotto nel volantino confezionato.
31. Tieni l'elettrodomestico pulito in ogni momento in cui entra a contatto con il cibo.
32. Esiste un rischio potenziale di infortuni in caso di uso improprio.
33. Per l'uso degli accessori, il tempo di utilizzo e la regolazione delle velocità, si prega di consultare i paragrafi seguenti delle istruzioni.
34. Gli accessori diversi da quelli forniti con l'apparecchio devono essere accompagnati da istruzioni per un uso sicuro.

35. Bisogna prestare attenzione quando si maneggiano lame affilate, si svuota la ciotola e si pulisce la coppia.
36. È necessario prestare attenzione durante la manipolazione delle lame affilate, quando si svuota la vaschetta e durante la pulizia.
37. Questo apparecchio è destinato a applicazioni domestiche e simili, come:
- Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti aziendali
  - Fattorie
  - Ospiti in hotel, motel e qualsiasi altro tipo di ambiente residenziale
  - Ambienti tipo bed and breakfast

(\*) **Elettricista competente e qualificato:** il servizio post-vendita del produttore o importatore o di qualsiasi persona qualificata, approvata e competente a eseguire questo tipo di riparazione al fine di evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso, devi restituire l'elettrodomestico all'elettricista.

Caratteristiche tecniche

10 variazioni di velocità e funzione degli impulsi

|                   |         |                            |
|-------------------|---------|----------------------------|
| Tensione          | Potenza | Consumo in modalità spenta |
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W   | 0,11 W                     |

| Accessori  | Ingredienti                                                       | Tempo massimo di utilizzo                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Hook       | 1.000 g di farina + 538 g d'acqua                                 | 5 minuti di camminata, 1 minuto di riposo, un ciclo |
| Batterista | 660 g di farina + 840 g d'acqua: 10 minuti di coscienza, un ciclo | 10 minuti a piedi, una bici                         |
| Frusta     | Acqua                                                             | 10 minuti a piedi, una bici                         |

Prima del primo utilizzo:

Prima di assemblare o smontare l'apparecchio, verifica che sia scollegato e posizionalo su una superficie piana. Pulisci tutti gli accessori, il coperchio e la ciotola con acqua saponata, pulisce l'unità principale e la base con un panno morbido e umido.

Diagramma del dispositivo: Figura 1

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

|   |                                                       |
|---|-------------------------------------------------------|
| 1 | Porta di montaggio degli accessori                    |
| 2 | Pulsante per abbassare o sollevare la testa del robot |
| 3 | Pulsante On/Stop/Speed/Pulse                          |
| 4 | Bowl                                                  |

### Figura 3

|    |                                                |
|----|------------------------------------------------|
| 9  | Finestra                                       |
| 10 | Denti di taglio                                |
| 11 | Luogo di separazione degli albumi e dei tuorli |

|   |                      |
|---|----------------------|
| 5 | Uncino per impastare |
| 6 | Batterista           |
| 7 | Frusta               |
| 8 | Coperchio            |

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 12 | Asse di taglio dell'impasto |
| 13 | Slot di dosaggio            |
| 14 | Scala di misura             |

### Utilizzo del dispositivo: Figura 2

Premi il pulsante 2 (Figura 1) per sollevare la testa del robot. Metti la ciotola con gli ingredienti e ruotala in senso orario finché non si blocca. Inserisci l'accessorio scelto. Premi il pulsante 2 per abbassare la testa del robot. Collega l'unità e gira la manopola di spegnimento per selezionare la velocità corretta. Se vuoi, puoi aggiungere il coperchio antischizzi prima di riaccendere il dispositivo; l'apertura ti permette di aggiungere acqua o latte durante la frullatura.

Dopo l'uso, riporta il pulsante alla posizione 0 e scollega il dispositivo.

**Consigli:** Gli ingredienti che escono dal frigorifero, come uova, burro, dovrebbero essere messi a temperatura ambiente per un po' prima di iniziare la preparazione.

Inizia sempre il mix a bassa velocità e poi aumenta gradualmente fino alla velocità raccomandata (vedi sopra).

Il coperchio include diversi elementi per aiutarti: una finestra per vedere la preparazione mentre il robot da cucina è in funzione, una fessura per dosare zucchero o spezie e una per separare gli albumi dai tuorli. I lati del coperchio permettono di fare dei ritagli (10 e 12). Una bilancia di misura ti aiuta a misurare quantità di impasto (ad esempio per fare gnocchi della tua stessa dimensione)

### Pulizia e manutenzione

Scollega il dispositivo e aspetta che sia completamente raffreddato prima di pulire.

**Attenzione: questo apparecchio non deve essere immerso nell'acqua o in altri liquidi.**

Puoi pulire la ciotola, il coperchio e gli accessori in acqua calda e saponata. Poi sciacquali e asciugali.

Pulisci l'esterno del dispositivo con un panno umido e poi asciugalo. Lavastoviglie non permesse

#### Problemi e soluzioni

| Problemi                                                                  | Cause                                                                                                                                                                         | Soluzioni                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La macchina si interrompe improvvisamente durante l'uso.                  | Il dispositivo è stato in funzione ininterrottamente per troppo tempo. La protezione contro il surriscaldamento è stata attivata, il dispositivo si spegnerà automaticamente. | Spegni e scollega l'apparecchio, lascialo raffreddare                                                                                            |
| Il dispositivo non funziona quando premi il pulsante on/off e la velocità | Il dispositivo è scollegato<br>La corrente è andata.<br>La testa del dispositivo non è ben fissata                                                                            | Controlla che il dispositivo sia collegato alla corrente<br>Riaccendi la corrente<br>Assicurati che la testa del dispositivo sia ben posizionata |
| Rumore eccessivo quando la macchina è in funzione                         | La velocità scelta è alta.<br>Tropo cibo nella ciotola                                                                                                                        | Abbassa la velocità<br>Riduci la quantità di cibo.                                                                                               |

|                                                                                                                           |                                                                           |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           | Il dispositivo inizia a surriscaldarsi.                                   | Rispetta il massimo tempo di utilizzo.                                 |
| La velocità di rotazione diventa instabile                                                                                | Gli ingredienti sono troppo duri e troppo pesanti.                        | Riduci il volume degli ingredienti                                     |
| Il dispositivo si muove durante il funzionamento                                                                          | La superficie su cui è posizionata non è piana e stabile                  | Posiziona il dispositivo su una superficie piana e stabile             |
| La testa del dispositivo non si aggancia in posizione dopo aver messo la copertura antischizzo e la ciotola per mescolare | Controlla che la copertura antischizzi e la ciotola siano ben posizionate | Ruota il coperchio antischizzi e posizionalo saldamente sulla ciotola. |



Smaltimento corretto del dispositivo (apparecchiature elettriche ed elettroniche). (Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separati). La Direttiva UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (WEEE) 2012/19/UE richiede che gli elettrodomestici usati non vengano smaltiti nel normale flusso di rifiuti domestici. I dispositivi usati devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e il riciclo dei materiali di cui sono fatti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del contenitore cancellato è applicato a tutti i prodotti come promemoria degli obblighi della raccolta separata. I consumatori dovrebbero contattare le autorità locali o il loro rivenditore riguardo alla procedura da seguire per il ritiro del dispositivo.

- Foto non contrattuale
- Preoccupato per la qualità dei suoi prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso

## Tak fordi du valgte et Livoo-produkt!

DK

Din blender, din grill, dine hovedtelefoner er ikke bare genstande, de er en forlængelse af dig, der giver dig mulighed for at komme tættere på dine kære, bringe dem sammen, grine og dele.

Livoos ambition er at hjælpe dig med at leve dit liv fuldt ud, uanset hvad dine ønsker er i løbet af året.

Raclette vinter, grill sommer. Eller omvendt. Det er op til dig. Udnyt denne frihed til hverdagens feel-good-øjeblikke. Derfor innoverer vi konstant og skaber smarte produkter, der er fulde af pep og frem for alt tilgængelige.

Find hele vores kollektion på vores hjemmeside [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, en medskyldig i din dagligdag, selv på netværkene



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst instruktionerne nedenfor omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem dem til fremtidig brug. Forkert brug af enheden kan beskadige den eller skade brugeren. Sørg for, at du bruger enheden til det formål, den er designet til. Vi påtager os intet ansvar for skader (skader) som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

1. Tjek at netspændingen matcher den angivne på apparatet.
2. Sikkerhedsinstruktioner er ikke nok til fuldstændigt at eliminere faren. Passende ulykkesforebyggende foranstaltninger skal altid anvendes.
3. Dette apparat bør ikke bruges af børn. Hold apparatet og dets kabel uden for børns rækkevidde.
4. Børn bør ikke bruge enheden som legetøj.
5. Dette apparat kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller utilstrækkelig erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller instrueret i at bruge apparatet sikkert og i det omfang, de har en klar forståelse af de potentielle farer.
6. Forsøg ikke selv at reparere enheden, da du vil blive udsat for farlige komponenter eller andre farer ved adskillelse af produktet.
7. Brug ikke apparatet udendørs
8. Placer enheden i et tørt miljø
9. Brug apparatet kun til husholdningsformål og i overensstemmelse med instruktionerne i instruktionerne.

10. Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, mens det er i brug. Hold det uden for rækkevidde af børn eller uegnede personer.
11. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dets serviceafdeling eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå en fare (\*).
12. Placer denne enhed så tæt på strømkilden som muligt, så den hurtigt og nemt kan tages ud.
13. Sænk aldrig bunden af apparatet i vand eller anden væske af nogen grund. Sæt den aldrig i opvaskemaskinen.
14. Afbryd altid mixeren fra strømforsyningen, hvis den står uden opsyn og før samling, adskillelse eller rengøring;
15. Flyt aldrig apparatet ved at trække i kablet. Sørg for, at kablet ikke sidder fast. Vikl ikke kablet rundt om enheden eller vrid den.  
Tag stikket ud af apparatet, når det ikke er i brug.
16. Undgå kontakt med bevægelige dele. Hold hænder, tøj, spatel og alt andet redskab væk fra piskerne, når de er i brug, for at mindske risikoen for personskade og/eller skade på mixeren.

17. Den er ikke beregnet til at blive tændt ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
18. Gem denne manual sammen med enheden.  
Hvis enheden skal bruges af en tredjepart, skal denne brugermanual også gives til dem.
19. For at undgå elektrisk stød, brug ikke dette apparat tæt på vand. Lad ikke hovedledningerne nedsænkes i vand eller anden væske.
20. Undgå at vride eller klemme strømkablet.
21. Dette apparat bør ikke installeres nær åbne flammer, let brandfarlige materialer (gardiner, tekstiler osv.), radiatorer, ovne eller andre varmekilder.
22. Før brug placeres enheden på en flad, vandret overflade.
23. Apparatet bør kun bruges til det formål, det er tiltænkt.
24. Under brug må du ikke røre de bevægelige dele med fingrene.
25. Der påtages intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller manglende overholdelse af vores betjeningsinstruktioner/sikkerhedsanvisninger.

26. Sørg for at sætte hastighedskontakten til 0 efter hver brug.
27. Sluk enheden og afbryd den fra strømforsyningen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under drift.
28. Fjern aldrig mixer-piskeren/dejkrogen/æggepiskeren, mens apparatet er i brug.
29. Vær forsigtig, hvis der hældes varm væske i madmaskinen eller blenderen, da den kan blive udstødt fra apparatet på grund af pludselig kogning.
30. For detaljer om, hvordan du rengør overflader, der kommer i kontakt med mad eller olie, se afsnittet "rengøring" nedenfor i pakkefolderen.
31. Hold apparatet rent hele tiden, når det kommer i kontakt med mad.
32. Der er en potentiel risiko for skade, hvis det misbruges.
33. For brug af tilbehør, brugstid og justering af hastigheder, henvises til følgende afsnit i instruktionerne.
34. Tilbehør, der ikke er det, der følger med apparatet, skal ledsages af instruktioner for sikker brug.

35. Der bør udvises forsigtighed ved håndtering af skarpe blade, tømning af skålen og rengøring.

36. Der skal udvises forsigtighed ved håndtering af skarpe knive, når skålen tømmes, og under rengøringen.

37. Denne enhed er beregnet til brug i private og lignende anvendelser, såsom:

- Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre forretningsmiljøer
- Gårde
- Gæster på hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer
- Bed and breakfast-lignende miljøer

(\*) **Kompetent og kvalificeret elektriker:** eftersalgsservicen fra producenten eller importøren eller enhver person, der er kvalificeret, godkendt og kompetent til at udføre denne type reparation for at undgå enhver fare. Under alle omstændigheder skal du returnere apparatet til elektriker.

Tekniske egenskaber

10 hastighedsvariationer og pulsfunktion

|                   |       |                         |
|-------------------|-------|-------------------------|
| Spænding          | Kraft | Forbrug i sluk-tilstand |
| 220-240V~ 50-60Hz | 1500W | 0,11 W                  |

| Tilbehør     | Ingredienser                                        | Maksimal brugstid                    |
|--------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Hook         | 1.000 g mel + 538 g vand                            | 5 min gang, 1 minut hvile, en cyklus |
| Trommeslager | 660 g mel + 840 g vand: 10 minutters løb, én cyklus | 10 minutters gang, én cyklus         |
| Piskeris     | Vand                                                | 10 minutters gang, én cyklus         |

Før første brug:

Før du samler eller adskiller apparatet, skal du tjekke, at apparatet er frakoblet, og placere det på en flad overflade. Rengør alt tilbehør, låg og skål med sæbevand, tør hovedenheden og bunden af med en blød, fugtig klud.

Enhedsdiagram: Figur 1

|   |                                              |   |              |
|---|----------------------------------------------|---|--------------|
| 1 | Tilbehørsmonteringsport                      | 5 | Æltetekrog   |
| 2 | Knap til at sænke eller løfte robotens hoved | 6 | Trommeslager |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| 3 | Tænd/Stop/Hastighed/Puls-knap |
| 4 | Bowl                          |

Figur 3

|    |                                                |
|----|------------------------------------------------|
| 9  | Vindue                                         |
| 10 | Skærende tænder                                |
| 11 | Sted for adskillelse af æggeghvider og blommer |

|   |          |
|---|----------|
| 7 | Piskeris |
| 8 | Låg      |

|    |                 |
|----|-----------------|
| 12 | Dejskæringsakse |
| 13 | Doseringsslot   |
| 14 | Måleskala       |

Enhedens anvendelse: Figur 2

Tryk på knap 2 (Figur 1) for at løfte robotens hoved. Sæt skålen med ingredienserne og drej den med uret, indtil den er låst. Indsæt det valgte tilbehør. Tryk på knap 2 for at sænke robotens hoved. Sæt enheden i og drej slukknappen for at vælge den passende hastighed. Hvis du ønsker det, kan du tilføje det sprøjtesikre dæksel, før du tænder enheden igen; åbningen kan give dig mulighed for at tilsætte vand eller mælk under blendningen.

Efter brug sætter du knappen tilbage til 0-position og tager stikket ud af enheden.

**Tips:** Ingredienser, der kommer ud af køleskabet, såsom æg og smør, bør placeres ved stuetemperatur i et stykke tid, inden du begynder tilberedningen.

Start altid mixet i en lav hastighed og øg derefter gradvist til den anbefalede hastighed (se ovenfor). Låget indeholder forskellige elementer, der kan hjælpe dig: et vindue til at se tilberedningen, mens foodprocessoren kører, en måleplads til dosering af sukker eller krydderier og et til at adskille hviderne fra blommerne. Siderne af låget giver mulighed for at lave udskæringer (10 og 12). En målevægt hjælper dig med at måle mængder dej (f.eks. til at lave gnocchi af samme størrelse)

Rengøring og vedligeholdelse

Tag enheden ud og vent, indtil den er helt afkølet, før du rengør.

**Forsigtighed: Dette apparat må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.**

Du kan rengøre skålen, låget og tilbehøret i varmt, sæbevand. Skyl og tør dem derefter. Tør ydersiden af din enhed med en fugtig klud og tør den derefter. Opvaskemaskine ikke tilladt

Problemer og løsninger

| Problemer                                                              | Årsager                                                                                                                     | Løsninger                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maskinen stopper pludselig med at virke under brug.                    | Enheden har kørt kontinuerligt alt for længe.<br>Overophedningsbeskyttelsen er aktiveret, og enheden vil automatisk slukke. | Sluk og tag stikket ud af apparatet, lad det køle ned                                                          |
| Enheden virker ikke, når du trykker på tænd/sluk-knappen/hastighederne | Enheden er taget ud af stikket<br>Strømmen er gået.<br>Enhedens hoved sidder ikke sikkert på plads                          | Tjek at enheden er tilsluttet<br>Tænd for strømmen igen<br>Sørg for, at enhedens hoved sidder sikkert på plads |
| Overdreven støj, når maskinen kører                                    | Den valgte hastighed er høj.<br>For meget mad i skålen<br>Enheden begynder at overophede.                                   | Sænk hastigheden<br>Reducer mængden af mad.<br>Respekter den maksimale brugstid.                               |
| Rotationshastigheden bliver ustabil                                    | Ingredienserne er for hårde og for tunge.                                                                                   | Reducer mængden af ingredienser                                                                                |
| Enheden bevæger sig under drift                                        | Overfladen, hvorpå den er placeret, er ikke flad og stabil                                                                  | Placer enheden på en flad, stabil overflade                                                                    |

|                                                                                        |                                                           |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Enhedens hoved klikker ikke på plads efter at have sat splash-dækslet og røreskålen på | Tjek at stænkdækslet og skålen sidder ordentligt på plads | Drej låget til stænkbeskyttelsen og sæt det sikkert på skålen. |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|



Korrekt bortskaffelse af enheden (elektrisk og elektronisk udstyr).

(Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande, der har indført separate indsamlingssystemer). EU's direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) 2012/19/EU kræver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i det normale husholdningsaffaldsstrøm. Brugte enheder skal indsamles separat for at optimere genvindingshastigheden og genanvendelsen af de materialer, de er lavet af, og for at reducere påvirkningen på menneskers sundhed og miljø. Symbolet med den overstregede beholder er påsat alle produkter som en påmindelse om forpligtelserne ved separat indsamling. Forbrugere bør

kontakte lokale myndigheder eller deres forhandler angående proceduren for afhentning af deres enhed.

- Ikke-kontraktligt foto
- Producenten forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden varsel

## Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Controleer of de netspanning overeenkomt met die op het apparaat staat.
2. Veiligheidsinstructies zijn niet voldoende om het gevaar volledig uit te sluiten. Er moeten altijd

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

passende maatregelen worden genomen tegen ongevallenpreventie.

3. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
4. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen.
5. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
6. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of onvoldoende ervaring of kennis, mits zij onder toezicht zijn of geïnstrueerd worden om het apparaat veilig te gebruiken en voor zover zij een duidelijk begrip hebben van de potentiële gevaren.
7. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, want je wordt blootgesteld aan gevaarlijke onderdelen of andere gevaren door het uit elkaar halen van het product.
8. Gebruik het apparaat niet buiten
9. Plaats het in een droge omgeving
10. Gebruik het alleen voor huishoudelijke doeleinden en volgens de instructies in deze gids.

11. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik. Houd het buiten het bereik van kinderen of onbekwame mensen.
12. Als de stroomkabel beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de serviceafdeling of vergelijkbare gekwalificeerde personen om een gevaar (\*) te voorkomen.
13. Plaats dit apparaat zo dicht mogelijk bij de stroombron, zodat het snel en gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
14. Dompel de onderkant van het apparaat nooit onder water of een andere vloeistof om welke reden dan ook. Zet het nooit in een vaatwasser.
15. Koppel de mixer altijd los van de voeding als deze onbeheerd is gelaten en vóór montage, demontage of schoonmaak;
16. Verplaats het apparaat nooit door de kabel eruit te trekken. Zorg dat de kabel niet vastzit. Wikkel de kabel niet om het apparaat heen en draai het niet.  
Trek de stekker uit het apparaat als het niet in gebruik is.
17. Vermijd contact met bewegende delen. Houd handen, kleding, spatels en alle andere

keukengerei uit de buurt van de kloppers tijdens het gebruik om het risico op persoonlijk letsel en/of schade aan de mixer te verkleinen.

18. Het is niet bedoeld om te worden ingeschakeld met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
19. Bewaar deze handleiding bij het apparaat. Als het apparaat door een derde partij gebruikt moet worden, moet deze gebruikershandleiding ook aan hen worden gegeven.
20. Om elektrocutie te voorkomen, gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Dompel de hoofddraden niet onder in water of andere vloeistof.
21. Vermijd het draaien of vastlopen van netkabels. Om het risico op val te vermijden, laat je geen netkabels aan het uiteinde van een tafel of op een meter liggen.
22. Dit apparaat mag niet worden geplaatst bij open vlammen, gemakkelijk brandbare materialen (gordijnen, textiel, enz.), radiatoren, ovens of andere warmtebronnen.
23. Plaats het apparaat voor gebruik op een vlak, horizontaal oppervlak.

24. Het apparaat mag alleen voor het beoogde doel worden gebruikt.
25. Raak tijdens het gebruik de bewegende delen niet met je vingers aan.
26. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade als gevolg van misbruik of het niet naleven van onze bedieningsinstructies/veiligheidsopmerkingen.
27. Zorg ervoor dat je de snelheidsschakelaar na elk gebruik op 0 zet.
28. Zet het apparaat uit en koppel het los van de voeding voordat je accessoires vervangt of onderdelen nadert die bewegen tijdens het gebruik.
29. Verwijder nooit de mixergarde/deeghaak/eierklopper terwijl het apparaat in gebruik is.
30. Voorzichtig moet worden betracht bij het gieten van hete vloeistof in de keukenmachine of blender, omdat de vloeistof door plotselinge spatten uit de machine kan worden geduwd.
31. Voor details over hoe u oppervlakken schoonmaakt die in contact komen met voedsel of olie, raadpleeg de sectie "schoonmaken" hieronder van de bijsluiter.

32. Houd het apparaat altijd schoon zodra het in contact komt met voedsel.
33. Waarschuwing: gevaar voor letsel bij oneigenlijk gebruik.
34. Voor het gebruik van accessoires, de gebruikstijd en het aanpassen van de snelheden, raadpleeg de volgende alinea's van de instructies.
35. Accessoires anders dan die bij het apparaat worden geleverd, moeten worden vergezeld van instructies voor veilig gebruik.
36. Wees voorzichtig bij het hanteren van scherpe messen, bij het legen van de kom en tijdens het schoonmaken.
37. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen, zoals:
- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere zakelijke omgevingen
  - Boerderijen
  - Gasten in hotels, motels en elk ander type woonomgeving
  - Bed & breakfast-achtige omgevingen

(\*) **Bekwame en gekwalificeerde elektriciens:** de after-sales service van de fabrikant of importeur of van elke persoon die gekwalificeerd, goedgekeurd en bekwaam is om dit type reparatie uit te voeren om gevaar te voorkomen. In ieder geval moet je het apparaat terugbrengen naar de elektriciens.

### Technische specificaties

Spanning: 220-240V~ 50-60Hz Vermogen: 1500W - 10 snelheidsvariëaties en pulsfunctie - stroomverbruik in uit-modus: 0,11 W

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

| Accessoires | Ingrediënten                                            | Maximale gebruikstijd                         |
|-------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Hook        | 1.000 g bloem + 538 g water                             | 5 minuten wandelen, 1 minuut rust, één cyclus |
| Drummer     | 660 g bloem + 840 g water: 10 minuten lopen, één cyclus | 10 minuten lopen, één fiets                   |
| Whisk.      | Water                                                   | 10 minuten lopen, één fiets                   |

**Voor het eerste gebruik:**

Controleer voordat je het apparaat in elkaar zet of demonteert of het apparaat is losgekoppeld en plaats het op een vlakke ondergrond. Maak alle accessoires, het deksel en de kom schoon met sopwater, veeg het hoofdunit en de basis af met een zachte, vochtige doek.

**Apparaatdiagram: Figuur 1**

|   |                                                                     |   |           |
|---|---------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| 1 | Accessoire-montagepoort                                             | 5 | Kneedhoek |
| 2 | Knop om het hoofd van de robot te laten zakken of omhoog te brengen | 6 | Drummer   |
| 3 | Aan/Stop/Snelheid/Pulsknop                                          | 7 | Whisk.    |
| 4 | Bowl                                                                | 8 | Deksel    |

**Figuur 3**

|    |                                               |    |               |
|----|-----------------------------------------------|----|---------------|
| 9  | Raam                                          | 12 | Dough snijas  |
| 10 | Tanden snijden                                | 13 | Doseringsslot |
| 11 | Locatie van scheiding van eiwitten en dooiers | 14 | Meetschaal    |

**Apparaatgebruik: Figuur 2**

Druk op knop 2 (Figuur 1) om het hoofd van de robot op te tillen. Plaats de kom met je ingrediënten en draai hem met de klok mee tot hij vergrendeld is. Voeg het gekozen accessoire in. Druk op knop 2 om het hoofd van de robot te laten zakken. Sluit het apparaat aan en draai aan de uitschakelknop om de juiste snelheid te kiezen. Als je wilt, kun je het spatwaterende deksel toevoegen voordat je het apparaat weer aanzet; de opening maakt het mogelijk om water of melk toe te voegen tijdens het blenden.

Na gebruik zet je de knop weer op 0 en haal je het apparaat er uit de stekker.

**Tips:** Ingrediënten die uit de koelkast komen, zoals eieren en boter, moeten een tijdje op kamertemperatuur worden gezet voordat je begint met de bereiding.

Start de mix altijd op een langzaam tempo en verhoog dan geleidelijk naar de aanbevolen snelheid (zie hierboven).

Het deksel bevat verschillende elementen om je te helpen: een raam om de bereiding te bekijken terwijl de keukenmachine draait, een meetgleuf om suiker of kruiden te doseren en een om het eiwit van de dooiers te scheiden. De zijanten van het deksel maken het mogelijk om uitsparingen te maken (10 en 12). Een meetschaal helpt je om hoeveelheden deeg te meten (bijvoorbeeld om gnocchi van dezelfde grootte te maken)

**Schoonmaak en onderhoud**

Koppel het apparaat los en wacht tot het volledig is afgekoeld voordat je het schoonmaakt.

**Let op: Dit apparaat mag niet in water of andere vloeistof worden ondergedompeld.**

Je kunt de kom, het deksel en de accessoires schoonmaken in warm, zeepachtig water. Spoel en droog ze dan. Veeg de buitenkant van je apparaat af met een vochtige doek en droog het daarna. Vaatwasser niet toegestaan

Problemen en oplossingen

| Problemen                                                                                             | Oorzaken                                                                                                                     | Oplossingen                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De machine stopt plotseling met werken tijdens gebruik.                                               | Het apparaat draait al te lang continu. De oververhittingsbescherming is geactiveerd, het apparaat schakelt automatisch uit. | Zet het apparaat uit en trek de stekker eruit, laat het afkoelen                                                                           |
| Het apparaat werkt niet wanneer je op de aan/uit-knop/snelheden drukt                                 | Het apparaat is losgekoppeld<br><br>De stroom is uit.<br><br>De kop van het apparaat zit niet stevig op zijn plaats          | Controleer of het apparaat is aangesloten<br><br>Zet de stroom weer aan<br><br>Zorg dat de kop van het apparaat stevig op zijn plaats zit. |
| Overmatig geluid wanneer de machine draait                                                            | De gekozen snelheid is hoog.<br>Te veel eten in de kom<br>Het apparaat begint te oververhitten.                              | Verlaag de snelheid<br>Verminder de hoeveelheid eten.<br>Respecteer de maximale gebruikstijd.                                              |
| De rotatiesnelheid wordt instabiel                                                                    | De ingrediënten zijn te hard en te zwaar.                                                                                    | Verminder het volume van ingrediënten                                                                                                      |
| Het apparaat beweegt tijdens het gebruik                                                              | Het oppervlak waarop het wordt geplaatst is niet vlak en stabiel                                                             | Plaats het apparaat op een vlak, stabiel oppervlak                                                                                         |
| De kop van het apparaat klikt niet op zijn plaats nadat je de spatdeksel en de mengkom hebt geplaatst | Controleer of de spatdeksel en de kom goed op hun plaats zitten                                                              | Draai het deksel van de splash guard en zet het stevig op de kom.                                                                          |



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



Commenté [AF3]: Le logo CE est à conserver ou à retirer selon le produit. Le logo « infotri » est à conserver dans tous les cas.

**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim - FRANCE

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)